

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)

KW 22, 1. Juni 2018

Amtliches Publikationsorgan

der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach, der Katholischen Kirchgemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

«Fischer Bachwaren AG eröffnet neuen Standort»



Die «Fischer Bachwaren AG» mit Sitz in Neukirch-Egnach lud über Pfingsten zu einer Besichtigung ihres neuen Standortes in der Watt in Roggwil. 40 interessierte Pfadfinderinnen und Pfadfinder meldeten sich daraufhin und machten sich zu Fuss auf nach Roggwil.

Einmal angekommen, merkte man, dass die «Fischer Bachwaren AG» mit dem Aufbau des neuen Standortes noch nicht fertig war. Also half man dabei, ein Dach über der Backstube und diverse Aufenthaltsräume sowie einen Guetzihofen zu «backen».

Nach getaner Arbeit liess man den Abend am Feuer ausklingen. In der Nacht hörten wir plötzlich Geräusche aus der Backstube. Bei genauerem Hinsehen merkten wir, dass Gauner in unseren neuen Hallen waren. Schnell

machten wir uns auf die Suche nach ihnen und konnten sie stellen und über Nacht einsperren.

Am nächsten Morgen dann schworen die Gauner, dass sie nichts geklaut hatten und da auch keine Zutaten fehlten, liessen wir sie frei. Allerdings mussten wir mit Schrecken feststellen, dass aus unserer Wasserquelle nur blaues Wasser sprudelte. Das mussten wir beim Brunch erstmal sacken lassen. Am Nachmittag bauten wir dann einen Wasserfilter, um aus dem blauen Wasser kristallklares Guetziwasser zu filtern.

Am letzten Tag konnten wir dann endlich tun, wofür die Backstube gemacht war: Wir buken Guetzi, die wir nach unserer Heimreise vom neuen Standort genüsslich verpeisten.

Das Leitungsteam der Pfadi Seesturm möchte sich bei allen bedanken, die ihre Kinder in unsere Obhut geben, wir schätzen Euer Vertrauen sehr! Ausserdem gilt der Dank den vielen Brunch-Spendern und unserem Elternrat sowie allen Leitern, die von Woche zu Woche in ihrer Freizeit den kleinen Kindern einige Abenteuer ermöglichen. Danke! ●

Fabienne Engbers



Profitieren Sie jetzt!

10% TAGE



31.5. – 2.6.

Mo–Fr 08.00–12.00 / 13.30–18.30 Uhr
Sa 08.00–17.00 Uhr

MOHL
GETRÄNKE-MARKT

Gemeinde Egnach



Steuerbezug erste Rate 2018

Am 31. Mai 2018 ist die erste Rate der Staats- und Gemeindesteuern 2018 zur Zahlung fällig. Wir danken Ihnen für Ihre Überweisung.

Kontrollieren Sie die Höhe Ihrer provisorischen Steuerrechnung. Wenn Sie diese vorläufige Rechnung aufgrund Ihrer derzeitigen Einkommens- und Vermögensverhältnisse für deutlich zu hoch oder zu tief halten, wenden Sie sich bitte an das Gemeindesteueramt. Dadurch vermeiden Sie hohe Nachzahlungen oder Rückzahlungen. (071 474 77 74 oder steueramt@egnach.ch)

Bitte verwenden Sie dafür die vom Steueramt vorgedruckten Einzahlungsscheine mit der entsprechenden Referenznummer. Sie ermöglichen damit eine rationelle Verarbeitung der Zahlungen und helfen uns, den administrativen Aufwand klein zu halten. Besten Dank.

Steueramt Egnach

Musikschule Egnach

An- und Abmeldeschluss

Instrumental-/Gesangsunterricht
Ensemble/Bands

bis 10. Juni 2018

Weitere Informationen und Formulare finden Sie auf unserer Website.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Tel. 071 470 05 36 musik@schulenegnach.ch
www.schulenegnach.ch/musik

musikschulegnach

Neueröffnung

Gisela Steriotis
Physiotherapie und med. Massage



Die Eröffnung ist am **2. Juni von 10 bis 14 Uhr**
an der Bucherstrasse 2, 9322 Egnach.

Sie sind herzlich willkommen!

Terminvereinbarungen sind ab sofort möglich
unter der Telefonnummer: 071 470 03 46.

Gemeinde Egnach



Personalausflug der Gemeindebetriebe

Am Montag, 4. Juni 2018 sind das Werkhof-, Kinderhuus- und Gemeindeverwaltung-Team am jährlichen Personalausflug.

Deshalb bleiben die **Verwaltung und der Werkhof am Montag, 4. Juni 2018 den ganzen Tag geschlossen.**

Bei einem Todesfall melden Sie sich unter
Tel. 071 474 77 67.

Am Dienstag, 5. Juni 2018 ab 8.00 Uhr sind wir gerne wieder für Sie da.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Verwaltung, Werkhof und Kinderhuus

Gemeinde Egnach



Baugesuche

Öffentliche Auflage
1. Juni 2018 bis 21. Juni 2018

Bauherr/Grundeigentümer:

Hans Näf AG, Amriswilerstrasse 18, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Leucht-Reklamen und drei Fahnen, drei Fertiggaragen
Parz. Nr. 2497, Amriswilerstrasse 18, 9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Raiffeisenbank Neukirch, Amriswilerstrasse 2a, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Anbau Vorbau Bankomat, Parz. Nr. 2084, Amriswilerstrasse 2a
9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Abegg Irene, Rudwies 29, 9322 Egnach

Bauvorhaben:

Anbau Einfamilienhaus, Parz. Nr. 2353, Rudwies 29, 9322 Egnach

Bauherr:

Jean Soller AG, Riedernstrasse 8, 9315 Neukirch

Grundeigentümer:

Jean Soller AG, Riedernstrasse 8, 9315 Neukirch

Hector Bressan AG, Seestrasse 70, 9320 Arbon

Bauvorhaben:

Neubau zweier Ökonomiegebäude mit Auslaufhaltung für
Legehennen - Aufzucht, Parz. Nrn. 2425, 676, 2265 Hagenbuchen
9315 Neukirch

Die Pläne liegen bei der Abt. Bau und Umwelt Egnach zur Einsicht auf.
Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die
Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen
Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 1. Juni 2018 / Abteilung Bau und Umwelt



Gleicher Lohn für gleichwertige Arbeit im öffentlichen Sektor

Die SP Thurgau fordert die Thurgauer Gemeinden auf, eine «Charta für die Lohnungleichheit im öffentlichen Sektor» zu unterzeichnen.

Mit dieser Charta will die SP aufzeigen, dass im öffentlichen Sektor die Lohndifferenz zwischen den Geschlechtern rund 16,6% oder rund 1475 Franken pro Monat (Mittelwert) beträgt. Nach Abzug der erkläraren Gründe, wie beispielsweise Dienstalster oder Ausbildung, beträgt die Lohndifferenz immer noch 6,9% oder rund 608 Franken pro Monat.

Der Gemeinderat hat die Charta und das Anliegen diskutiert und entschieden, die Charta nicht zu unterschreiben. Die Gemeinde Egnach hält das Gleichstellungsgesetz ein. Bei den Lohnverhandlungen wird das Personalreglement einheitlich angewendet, und das Geschlecht spielt dabei keine Rolle. Weitere Massnahmen, wie die Charta verlangt, sind nicht notwendig. Weiter ist der Gemeinderat der Ansicht, dass eine Unterschrift nicht genügt, um Lohnungleichheit zu erreichen. Lieber setzt er sich anderweitig für Projekte ein, welche die Gleichstellung von Mann und Frau fördern, zum Beispiel die Stärkung der örtlichen Krippe.

Parkplatz beim Bahnhof Egnach

Die Bauarbeiten an der Kreuzung Wilenstrasse/Luxburgstrasse in Egnach mit der neuen Einspurstrecke sind im vollen Gange. Auf dem Bahnhofplatz vis-à-vis der Firma Bresga entsteht ein öffentlicher Platz mit rund 42 Parkfeldern. Der Parkplatz wird später bewirtschaftet.

Ursprünglich war keine Gestaltung vorgesehen. Aufgrund der sehr günstigen Arbeitsvergabe hat der Gemeinderat entschieden, den Parkplatz mit den 42 Parkfeldern mit Betonverbundsteinen zu gestalten. Entlang des Fuss- und Veloweges werden sechs Baum-

nischen mit je einem Baum erstellt und in die Parkfelder integriert. Die Verkehrsfläche wird mit einem Belag erstellt.

Die vorgesehene Gestaltung der Parkfelder bewirkt Mehrkosten von 40'000 Franken. Dieser Betrag ist im Kostenvoranschlag für Strassenbauarbeiten enthalten und kann ohne Mehrkosten gegenüber dem Budget bzw. Kostenvoranschlag erstellt werden.

Weiter hat der Gemeinderat:

- Marius Strauss, Salmsach, das provisorische Patent bis Ende November 2018 zur Führung einer Wirtschaft mit Alkoholausschank für das Restaurant Sternen in Egnach erteilt;
- das Einbürgerungsgesuch von Talha Kabak aus Egnach zuhanden der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2018 verabschiedet;
- die Budgetrichtlinien für die Budgetierung Budget 2019 genehmigt. Die Mitarbeitenden und der Gemeinderat haben das Budget nach diesen Richtlinien zu erstellen;
- den Hilfswerken FH-Schweiz für das Projekt «SOS Kavumu» und der Glückskette für das Projekt «Rohingya» je 1000 Franken gespendet. Die beiden Spenden sind im Budget 2018 enthalten.

Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- von den Rapporten des Sicherheitsdienstes Patrouille See vom 3. bis 12. Mai 2018 – es gab keine nennenswerten Vorkommnisse.
- von der Bevölkerungsstatistik per 30. April 2018: 4713 (+11)
- vom Schlussbericht Midnightsport; während den 18 Veranstaltungen in der Saison 2017/2018 nahmen im Schnitt 28,5 Jugendliche teil und es wurden 71 Einsätze von Jugendlichen geleistet. ●

Gemeinderat



Einladung Schulfest Hegi

Die Schule Hegi und das Elternforum laden alle Schulfreunde ganz herzlich zum Schulfest Hegi ein. Die Teilnehmer können anhand des Leiterlspiels erfahren, was die Basisstufe für Themen behandelt hat. Dieses Spiel kann zwischen 17.30 und 18.30 Uhr gestartet werden. Die Festwirtschaft ist ab 17 Uhr für alle geöffnet. Der offizielle Teil wird um 19.30 Uhr durchgeführt. ● *Schülerinnen und Schüler, Elternforum + Lehrteam Hegi*

Kirchgemeinden

Evangelisch Egnach

Freitag, 1. Juni

Nacht ohne Dach, Friedhof-Parkplatz, Diakon Mathias Hüberli

Sonntag, 3. Juni

09.45 Uhr Familiengottesdienst mit Taufen und Kindern des Kindergottesdienstes, Kindergottesdienstteam und Pfr. Gerrit Saamer. Fahrdienst: Uschi Staub, Tel. 071 477 25 18.

www.kirche-egnach.ch

Katholisch Steinebrunn

Freitag, 1. Juni

Dieser Gottesdienst fällt aus

Samstag, 2. Juni

Kollekte Kirche in Not
19.00 Uhr Eucharistiefeier
Jahrzeit Lina & Albert Jussel-Lanter
Anschliessend Kirchenkaffee

Sonntag, 3. Juni

Kein Gottesdienst in unserer Pfarrkirche
10.30 Uhr Gottesdienst mit Fronleichnamsprozession in Arbon

Montag, 4. Juni

14.00 Uhr Rosenkranzgebet

Mittwoch, 6. Juni

10.15 Uhr Gottesdienst in der Staubishub

Freitag, 8. Juni

09.15 Uhr Gottesdienst im AWH

Vereins- und Jugendunterstützung Egnach

Noch bis am 30. Juni, können Sie Ihre Gesuche für die Vereins- und Jugendunterstützung einreichen. Die entsprechenden Formulare können Sie bei Bedarf von unserer Website herunterladen. Sie finden sie unter «Verwaltung/Werk-

hof» – «Downloads». Senden Sie die vollständig ausgefüllten Gesuche an die Gemeindekanzlei Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch oder an chandra.meili@egnach.ch. ●

Gemeindekanzlei Egnach

Juko-Beach-Cup 2018 – Reminder

Bald findet der Juko-Beach-Cup 2018 statt! Wir freuen uns sehr auf Dich. Hast Du bereits alle Freunde und Bekannte organisiert? Nein? Dann hast Du ja noch ein paar Tage Zeit, dies nachzuholen!

Komm auch Du an den **Juko-Beach-Cup 2018**.

Dieser findet am Mittwochabend, **6. Juni, von 17 bis 19 Uhr** bei der **Badi Wiedehorn** statt. Zur **Gruppeneinschreibung** bitten wir Dich, bereits um **16.30 Uhr** vor Ort zu sein.

Für genügend zu trinken ist gesorgt, eine Anmeldung ist nicht nötig. Aber Achtung: der Juko-Beach-Cup findet nur bei trockenem Wetter statt!

Den genauen Stand über die Durchführung erfährst Du am Tag davor auf dem Instagram-Account der Juko, auf www.juko-egnach.ch oder unter 071 474 77 61.

Wir freuen uns auf Dich! ●

Jugendkommission Egnach



Chorkonzert «Männer mag man eben»

Fürs Chorkonzert «Männer mag man eben» am Samstag, 30. Juni, in der Rietzelhalle Neukirch-Egnach hat der Vorverkauf begonnen. Sichern Sie sich die besten Plätze.

Der Männerchor Neukirch-Egnach hat sich für dieses Konzert etwas Besonderes ausgedacht. Lassen Sie sich überraschen und halten Sie sich den **Samstag, 30. Juni, 20 Uhr**, frei. Ab 19 Uhr ist Saalöffnung und Apéro. Der Vorverkauf der nummerierten Sitzplätze

findet ab Montag, 4. Juni, bei der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn statt. Der Eintritt für Erwachsene beträgt Fr. 20.– (Passivmitglieder Fr. 15.–), Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre haben freien Eintritt.

Mit dem Titel **«Männer mag man eben»** studieren die rund 30 Sänger unter der Leitung von Thilo Bräutigam Lieder und Musikstücke ein, welche sich rund um das Thema Männer drehen. Von «Rainhard Fendrich» zu den «Wise Guys» bis hin zu

den «Prinzen»: Es ist für jeden etwas dabei. Die Männer treten mal als Gesamtchor, mal einzeln und auch in Kleingruppen auf. Es erwartet Sie eine kurzweilige Abendunterhaltung. Nach dem Konzert, etwa um 21 Uhr, können Sie die Festwirtschaft mit musikalischer Unterhaltung geniessen.

Die Sänger freuen sich auf Sie. ●

Männerchor Neukirch-Egnach

Recycling hautnah erleben

Die Kommission Natur und Umwelt der Politischen Gemeinde Egnach organisiert in der Muldenzentrale OTG AG in Amriswil eine Führung zum Thema Recycling und lädt die Bevölkerung der Gemeinde herzlich ein, teilzunehmen.

Die Führung findet am Samstag, 16. Juni, statt. Sie beginnt um 10 Uhr und dauert circa eine Stunde. Im Anschluss wird von der Muldenzentrale ein kleiner Apéro serviert. Anfahrt ist Sache der Teilnehmer. Wir treffen uns um 9.45 Uhr bei der Muldenzentrale OTG AG, Buchenhölzlistrasse 8, 8580 Amriswil.

Da die Teilnehmerzahl beschränkt ist, möchten wir Sie bitten, sich mit dem nebenstehenden Talon bis zum 8. Juni anzumelden. Es können maximal 30 Personen teilnehmen.

Bitte den Anmeldetalon an die Politische Gemeinde Egnach, Abteilung Bau und Umwelt, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch oder per Mail an irene.oettli@egnach.ch

senden. Die Teilnehmer/-innen werden nach Eingang der Anmeldungen berücksichtigt und danach informiert. ●

Kommission Natur und Umwelt

Anmeldetalon

Ich / Wir melden uns für den Anlass **«Recycling hautnah»** erleben am **16. Juni** an:

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

Telefon: _____

Datum / Unterschrift: _____

Teilnehmerzahl: _____ Personen

Anmeldeschluss ist am 8. Juni

Aus der Schulbehörde

Hauswartung Steinebrunn

Kilian Stadelmann heisst ab August 2018 der neue Hauswart für die Schulanlage Steinebrunn. Der gelernte Schreiner und Technische Kaufmann wohnt mit seiner Frau und den beiden Kindern in Steinebrunn. Wir wünschen ihm jetzt schon einen guten Start und viel Freude an der neuen Tätigkeit. Die Stelle war im Lokalanzeiger ausgeschrieben. Die Schulbehörde hatte sich aufgrund gesundheitlicher Umstände und Überlegungen zur längerfristigen Entwicklung im Bereich Hauswartungen in der Volksschulgemeinde Egnach entschieden, die Stelle als Gesamtpaket auszuschreiben. Die Schulbehörde dankt Anita Schiess und Giancarlo (Nani) Bucher für ihren langjährigen Ein-



Kilian Stadelmann

satz. Sie beenden ihre Tätigkeit Ende Juli 2018 und werden am Schulfest Steinebrunn gewürdigt und verabschiedet. ●

Volksschulgemeinde Egnach

Der 8. Kontinent – Ein riesiges Problem

Die Schule Hegi befasst sich auch mit globalen Abfallfragen.

In den Weltmeeren treibt sich unglaublich viel Plastik herum. Es gibt mindestens fünf Müllteppiche, also Stellen, wo sich hauptsächlich Plastik angesammelt hat. Der grösste davon ist der 8. Kontinent. Er ist mindestens so gross wie Mitteleuropa, könnte aber auch doppelt so gross sein und wiegt laut Schätzungen 80'000 Tonnen. Dieser Müllteppich enthält giftige Schadstoffe, und jähr-

lich sterben 1,1 Millionen Tiere nur wegen des Mülls in den Meeren! Pro Minute kommt so viel Abfall in die Meere, wie in einem ganzen Lastwagen Platz hat. Ausserdem haben Forscher herausgefunden, dass bis 2050 voraussichtlich alle Meeresvögel Partikel im Körper haben werden, wenn wir weitermachen wie bisher. Wenn wir Menschen Fische aus den Meeren essen, könnte der Plastik auch in unseren Mägen landen. ●

Eveline Waldburger + Anthea Fecker

Neues Kinoprojekt «Roxy Junior»

Im «Roxy Junior» machen kinobegeisterte Kinder Kino. Eine kleine Gruppe von Schülerinnen und Schülern der Mittel- und der Oberstufe, die schon beim Ferienpass erste Erfahrungen gesammelt hat, macht jetzt richtig Kino.

Die Juniorinnen sind in den Prozess der Filmauswahl, der Öffentlichkeitsarbeit und allgemeinen Vorbereitungen mit einbezogen, sie verkaufen Tickets, machen Popcorn und bedienen die Gäste an der Bar, die jeweils für diesen Anlass alkoholfrei eingerichtet ist – alles gehört dazu, bis und mit Aufräumen. Die

Vorstellungen finden einmal monatlich, in der Regel am zweiten Mittwoch des Monats um 17.30 Uhr im Kino Roxy statt. Roxy-Junior Premiere ist am Mittwoch, 6. Juni, um 17.30 Uhr. Die jungen Kinofans haben dafür den Film «Luis und die Aliens» ausgesucht. Weitere Vorstellungen: 12. September, 3. Oktober, 14. November, 12. Dezember 2018 und 9. Januar 2019, 13. Februar und 13. März. Die Begeisterung der Roxy-Junior-Macher ist gross. ●

Kino Roxy

RAIFFEISEN

MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeindebibliothek: Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr, Samstag 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat 10.30–11.30 Uhr.

Gemeinnütziger Frauenverein: Brockenstube Neukirch, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr. Samstag, 9.30–11.30 Uhr. Ruth Stauffer, Tel. 071 477 11 17.

Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Freitag, 1. Juni, 19.30 Uhr: Abendritt. Besammlung Rest. Klösterli.

Evangelischer Kirchenchor: Montag, 4. Juni, 20.15–21.45 Uhr: Probe. Evang. Kirchgemeindehaus, Neukirch.

Samariterverein Neukirch-Egnach: Donnerstag, 7. Juni: Gemeinschaftsübung in Horn. Besammlung um 18.10 Uhr bei der Rietzelhalle Neukirch oder um 18.30 Uhr beim Feuerwehrdepot in Horn.

FDP Egnach: Samstag, 9. Juni, 10.00 bis 11.30 Uhr: FDP-PolitTisch, Restaurant Winzelnberg, Steinebrunn.

Thurgauer Vogelschutz: Sonntag, 10. Juni: Gartenrotschwanz-Exkursion. 8.15 Uhr Bahnhof Muolen – ca. 10.30 Uhr Mausacker.

Kavallerieverein Egnach und Umgebung: Sonntag, 10. Juni: Gymkhana.

Männerchor Neukirch-Egnach: Samstag, 30. Juni, 20.00 Uhr – Saalöffnung und Apéro ab 19.00 Uhr: Chorkonzert «Männer mag man eben». Rietzelhalle Neukirch. Ticketverkauf ab 4. Juni bei den Geschäftsstellen der Raiffeisenbank Neukirch-Romanshorn.

Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Egnach

Erscheinungstag

Jeden Freitag

Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66, loki@egnach.ch

Entgegennahme von Inseraten

bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis Dienstag, 17.00 Uhr

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50, Fax 071 466 70 51, info@strobele.ch, www.strobele.ch/loki.

Abonentenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–
Telefon 071 474 77 66

Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35, 8590 Romanshorn

Vollsperrung Amriswilerstrasse Umleitung über Amriswil–Romanshorn–Arbon

Seit dem 26. Februar wurden bei der Amriswilerstrasse in Steinebrunn die Randabschlüsse ersetzt, die Strassenentwässerung den neuen Gegebenheiten angepasst sowie die Verbreiterung für den neuen Radweg erstellt. Nun erfolgt ab dem 4. Juni eine Vollsperrung der Strasse für die weiteren Arbeiten.

Es stehen die Fräs-/Asphaltierarbeiten und das Applizieren der Markierung an – danach sind die Bauarbeiten im Projektabschnitt abgeschlossen. Für diese Arbeiten muss der gesamte Sanierungsabschnitt aus Gründen der Effizienz, der Qualität und der Arbeitssicherheit von Montag, 4. Juni, 7 Uhr, bis Freitag, 8. Juni, 17 Uhr, vollständig gesperrt werden.

Die genannten Arbeiten erfordern eine trockene und stabile Witterung. Bei Regenwetter verschieben sich die Bauarbeiten entsprechend. Während der Vollsperrung ist die Zu- und Wegfahrt zu den Liegenschaften nicht möglich. Für die betroffenen Anwohnenden bedingt dies, das frühzeitige Parken der Fahrzeuge ausserhalb des Baustellenbereichs. Für Fussgänger und Radfahrer steht während der Vollsperrung der neue Radweg zu Verfügung.

Umleitung über Amriswil–Romanshorn–Arbon

Der Strassenverkehr wird über Amriswil–Romanshorn–Arbon umgeleitet und die Bushaltestellen im Baustellenbereich werden

provisorisch eingerichtet und entsprechend signalisiert. Während den Hauptverkehrszeiten ist im Gebiet Egnach – Romanshorn mit einem grossen zusätzlichen Verkehrsaufkommen zu rechnen. Aus diesem Grund wird eine grossräumige Umfahrung dieser Region empfohlen.

Gefahrensituationen vermeiden

Die Beachtung der Baustellensignalisation hilft, Gefahrensituationen zu vermeiden. Unternehmer, Bauleitung und Bauherrschaft werden bemüht sein, die Beeinträchtigungen möglichst gering zu halten. ●

Tiefbauamt Kanton Thurgau

Gemeinde Egnach

Wir gratulieren

Am 26. Mai feierte **Lina Hauser-Nagel** in Neukirch ihren **91. Geburtstag**.

Am 25. Mai feierten **Helene und Pio Leonardi-Mösching** in Neukirch ihre **55 Ehejahre**.

Am 29. Mai feierten **Hannelore und Ernst Möldner-Bosshard** in Neukirch ihre **64 Ehejahre**.

Am 30. Mai feierten **Vroni und Albert Gerber-Hess** in Neukirch ihre **65 Ehejahre**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft. ● *Gemeinderat Egnach*

Leserbriefe

Kavallerieverein Egnach und Umgebung – zukünftige Organisation Kursangebote und Aktivitäten

Der Baurechtsvertrag der Reithalle Langgreut ist am 30. April ausgelaufen. Leider konnte keine Einigung für eine Verlängerung gefunden werden, sodass nach 30 Jahren ein für unseren Verein wertvoller und schöner Zeitabschnitt zu Ende ging. Deshalb streben wir für die Sicherung der Vereins-Zukunft eine Infrastruktur auf einem eigenen Grundstück in Fetzisloh an. Dies wird jedoch einige Zeit in Anspruch nehmen, sodass wir für unseren Verein Zwischenlösungen gesucht haben. Um unseren Vereinsmitgliedern nahtlos das gewohnte Kursangebot anbieten zu können, haben wir **ab Mai 2018 folgende Möglichkeiten gefunden:**

Reitkurse:

- Unsere **Junioren-Ausbildungskurse** können wir alle in der **Reithalle des Reitvereins Amriswil** anbieten und bei guter Witterung auch auf unserem Übungsplatz in Egnach.
- Für alle **übrigen Kurse** (Springen, Dressur, Bodenarbeit) stellt **Werner Hess aus Fetzisloh seinen Sandplatz** zur Verfügung, oder es kann weiterhin

wie gewohnt unser Übungsplatz benutzt werden.

- Der **Sandplatz** bei Werner Hess kann jederzeit **auch für die private Nutzung** von Vereinsmitgliedern gemietet werden.

Pferdesporttage:

Ebenfalls haben wir uns entschieden, unsere **Pferdesporttage vom 20. bis 22. Juli** auf der Anlage in Fetzisloh durchzuführen und zusätzlich einen **gedeckten Abreitplatz** zur Verfügung zu stellen. Somit können wir Springprüfungen mit festen Naturhindernissen auf dem Wiesen-Springplatz und alle übrigen Prüfungen **wetterunabhängig auf dem Sandplatz** anbieten. Wir freuen uns jetzt schon auf diesen tollen Anlass und Ihren Besuch an unserer Veranstaltung... Gerne möchten wir uns bei dieser Gelegenheit bei Werner Hess, dem Reitverein Amriswil und allen bedanken, die uns tatkräftig unterstützt haben, damit wir diese guten Lösungen anbieten können. ●

Kavallerieverein

Egnach und Umgebung – der Vorstand

SUPERHELDEN GESUCHT!

Kontakt

Egnacherstrasse 44
CH-9320 Frasnacht
Tel +41 71 447 76 62
www.bruderer.com

BOOM!

Du interessierst Dich für Technik? Du möchtest wissen was man als Polymechaniker, Automatiker, Automatikmonteur, Konstrukteur oder Logistiker so den ganzen Tag bei BRUDERER macht?

DANN NUTZE DIE GELEGENHEIT UND KOMM ALLEINE ODER MIT BEGLEITPERSON BEIM TAG DER BERUFSBILDUNG BEI BRUDERER VORBEI.

Wir freuen uns auf Dich!

BRUDERER+



**TAG DER
BERUFSBILDUNG
FREITAG, 8. JUNI 2018
1300–1900**

Sieg im Spitzenspiel

FC Bischofszell : FC Neukirch-Egnach 2:3

Die Ausgangslage vor dem Spiel war klar. Um weiterhin im Kampf um den 1. Platz zu bleiben, ist ein Sieg Pflicht. Der FC Neukirch-Egnach startete animiert in diese Partie. Man stand von Beginn an sehr gut und war taktisch optimal eingestellt. In der Anfangsphase scheiterte man aber am Torhüter des FC Bischofszell, oder der Schuss aufs Tor verfehlte dieses jeweils nur knapp. In der 35. Spielminute war es Ralph Stalder, der den FC Neukirch-Egnach verdienstermassen in Führung brachte. Zwei Minuten vor dem Ende blieb der Jubelschrei im Hals stecken. Yannick Stacher scheiterte mit seinem Freistoss am Aussenpfosten. Der FCNE ging mit einer 1:0-Führung in die Pause.

Nach der Pause verlor man ein wenig die Ordnung im eigenen Spiel. Der FC Bischofszell machte mehr Druck, konnte die Chancen aber nicht in ein Tor ummünzen. In der 63. Minute bekam der FCB einen Elfmeter zugesprochen. Dieser wurde in einen 1:1-Ausgleich verwandelt. 10 Minuten später lag das Heimteam plötzlich mit 2:1 in Füh-

rung. Nach Problemen in der Absprache, in der Hintermannschaft der Neukircher, konnte der FC Bischofszell die Führung erzielen. Die Reaktion des FC Neukirch-Egnach liess aber nicht lange auf sich warten. In der 77. Minute schob Michael Würth zum 2:2-Ausgleich ein. Für den FCNE kam es noch besser. Ein zugesprochener Foul-Elfmeter verwandelte Yannick Stacher in der 86. Spielminute souverän zum 3:2-Sieg. Nach diesem Spitzenspiel konnte man den Rückstand auf die Spitzenposition auf zwei Punkte verkürzen. Im letzten Heimspiel, am Sonntag, 3. Juni, um 16 Uhr, trifft die Mannschaft auf KF Dardania St. Gallen. Wir freuen uns auf eure Unterstützung.

Startaufstellung:

P. Tapfer, D. Jussel, Y. Schoch, I. Breitenmoser, A. Martino, F. Botticini, L. Schwitzer, R. Ziegler, R. Stalder (C), Y. Stacher, M. Würth.

Ersatz: R. Tapfer, M. Muscari, J. Weibel, M. Eberle, S. Gehrig, T. Würth.

HOPP FCNE! ●

Loris Schwitzer

Familiengottesdienst mit Kindern vom Kindergottesdienst

Am Sonntag feiert die evangelische Kirchengemeinde einen Familiengottesdienst. Bei der Vorbereitung haben die Kinder aus dem Kindergottesdienst geholfen. Es geht um das Thema Danken und Dankbarkeit. Eingeladen ist Vreni Rutishauser von der Hilfsorganisation FH-Schweiz. Sie wird von Kindern in Afrika berichten, denen die Hilfsorganisation Unterstützung zukom-

men lässt. Willkommen beim Gottesdienst sind Kinder, Eltern und Grosseltern und alle, die einen fröhlichen Anlass erleben möchten. Ausserdem werden zwei Kinder getauft. Der Gottesdienst wird gehalten von Pfr. Gerrit Saamer und dem Kindergottesdienst-Team. Sonntag, 3. Juni, 9.45 Uhr in der evangelischen Kirche Neukirch. ●

Evangelisches Pfarramt Egnach

Evangelische und katholische Kirchengemeinde laden zum Zmittag für alle ein

Liebe Egnacher und Egnacherinnen
Die Sommerferien stehen bereits vor der Tür, das Zmittag-für-alle-Team lädt Sie vorher nochmals zu einem gemütliches Mittagessen ein. Das Koch- und Serviceteam freut sich, Sie wieder willkommen zu heissen, im Kirch-

gemeindehaus der evangelischen Kirche am Dienstag, 12. Juni, um 12 Uhr.

Anmeldungen sind erwünscht bis Montagvormittag, 11. Juni an Pius Isenring, Telefon 071 477 24 19 oder Ferdi Eugster, Telefon 071 477 19 15. ● Das Zmittag-für-alle-Team



Filmprogramm

The Bookshop – die Liebe zum Buch

Freitag, 1. Juni, um 20:15 Uhr; Samstag, 9. Juni, um 20:15 Uhr; von Isabel Coixet mit Emily Mortimer, Bill Nighy, Patricia Clarkson
Spanien 2017 | Englisch mit d-Untertiteln | ab 0 (12) Jahren | 113 Minuten

Knock – Arzt mit gewissen Nebenwirkungen

Samstag, 2. Juni, um 20:15 Uhr; von Lorraine Lévy mit Omar Sy, Ana Girardot, Alex Lutz
Frankreich 2017 | Deutsch | ab 8 (10) Jahren | 113 Minuten

Stronger – der Held von Boston

Sonntag, 3. Juni, um 17:30 Uhr; von Gordon Green mit Jake Gyllenhaal, Tatiana Maslany
USA 2017 | Originalversion mit d/f-Untertiteln | ab 12 Jahren | 119 Minuten

Breathe – solange ich atme

Dienstag, 5. Juni, um 14:30 Uhr | KinoKaffeeKuchen-Nachmittag; von Andy Serkis mit Claire Foy, Andrew Garfield
Grossbritannien 2017 | Deutsch | ab 14 Jahren | 118 Min.

The Happy Prince – Oscar Wilde, sein Leben, seine Lieben

Dienstag, 5. Juni, um 19:30 Uhr, Mittwoch, 13. Juni, um 19:30 Uhr; von Rupert Everett mit Rupert Everett, Colin Firth, Colin Morgan, Emily Watson
Deutschland 2018 | Originalversion mit d-Untertiteln | ab 12 Jahren | 105 Minuten

Luis – und die Aliens

Mittwoch, 6. Juni, um 17:30 Uhr | Roxy Junior – Kinder machen Kino, Sonntag, 24. Juni, um 14:30 Uhr; von Christoph Lauenstein Animation
Deutschland 2018 | Deutsch | ab 6 (8) Jahren | 80 Min.

Et les mistrals gagnants – die kindliche Leichtigkeit des Seins

Mittwoch, 6. Juni, um 19:30 Uhr; von Anne-Dauphine Julliand | Dokumentation
Frankreich 2016 | Originalversion mit d-Untertiteln | ab 6 Jahren | 80 Minuten

Das schweigende Klassenzimmer – eine menschliche Geste

Donnerstag, 7. Juni, um 19:30 Uhr; von Lars Kraume mit Jödis Triebel, Leonard Scheicher, Tom Gramenz, Lena Klenke
Deutschland 2018 | Deutsch | ab 12 Jahren | 111 Minuten

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

Thurgauer Kantonaltturnfest in Romanshorn

Turnen auf dem Campus-Areal
Bravo-Hits-Party am 29.06.18
auf der Festwiese am See



SCHAUKELRING
SHOW-CONTEST
mit Abgang in den See
30. Juni

23.06.
29.06.

01.07. - 24.06.

Hauptsponsoren



Partner



HAFENSTADT ROMANSORN

Hinter der Baustelle wächst es weiter...

Aktion

01.06. - 14.06.2018

1 Bund
CH-Freilandrosen | 15.-

Gratis Hauslieferdienst
aller Bestellungen

Blumen Gschwend - Neukirch
071 477 14 14



Fussball Weltmeisterschaft 14. Juni – 15. Juli 2018

Ausgewählte Vorrundenspiele, sowie alle Spiele ab Achtelfinal
auf Grossleinwand, inkl. Festwirtschaft.

Übertragungsplan & weitere Infos:

www.autoviva.ch/wm



Volkswagen

autoviva arena

Kreuzlingerstrasse 30
8580 Amriswil



FEINI CHNÜSPERLI
UND POULETFLÜGELI

HEUTE

FREITAG, 1. JUNI '18
AB 17.00 UHR

SAMSTAG, 2. JUNI '18
11.00 UHR PLATZKONZERT
11.30-14.00 Uhr / ab 17.00 UHR



Männerchor
Salmsach

AN DER KIRCHSTRASSE 14a
SALMSACH

AUF IHREN BESUCH FREUEN SICH:
MÄNNERCHOR & FAM. E. FISCHER

Haben Sie eine offene Lehrstelle 2019?

Mit einem Eintrag in der Beilage «Freie Lehrstellen 2019»
der drei Lokalzeitungen **Seeblick, Loki und amriswil**
aktuell erreicht Ihre Suche 15 900 Haushaltungen.

Buchen Sie noch heute bei:

Ströbele Kommunikation, Renate Bachschmied,
T 079 105 62 19, renate.bachschmied@stroebele.ch

TAG DER OFFENEN TÜRE IN ARBON

Samstag, 2. Juni
9.00 bis 17.00 Uhr

JUNI AKTIONEN

10%

auf Dusch-WCs
und Quooker
Wasserhahn

50%

auf originale
Showroom-
Badmöbel

- Wasser-Gumpischloss
- Heizungsausstellung
- Bad-Showroom
- Betriebsrundgang
- Festwirtschaft

www.haustechnik-eugster.ch

EXKLUSIVE NEUHEITEN



3D-
BADPLANUNG



Quooker
DER KOCHEND-WASSER-NAHN
100°C

WASSER.
BAD.
ENERGIE.

HEU
HAUSTECHNIK EUGSTER

Arbon | Romanshorn | St. Gallen | Telefon 071 454 60 60